



# Amtsblatt

Nr. 52/2025 vom 27. Dezember 2025

## Herzliche Neujahrsgrüße

Ein neues Jahr beginnt – verbunden mit der Hoffnung auf gute Entwicklungen und gemeinsame Perspektiven. Der Jahreswechsel lädt uns ein, nach vorn zu blicken und Verantwortung für unsere Stadt zu übernehmen. Ich danke Ihnen für Ihr Vertrauen und Ihr Engagement, das unsere Gemeinschaft stärkt. Lassen Sie uns auch im neuen Jahr respektvoll, offen und solidarisch miteinander umgehen und die Zukunft gemeinsam gestalten. Für das neue Jahr wünsche ich Ihnen Gesundheit, Zuversicht und viele positive Momente.

Ihr  
Oberbürgermeister, Dr. Christian Hümmer



## Amtliche Bekanntmachungen

### Vollzug des Grundsteuergesetzes (GrStG); Festsetzung und Entrichtung der Grundsteuer für das Kalenderjahr 2026

Letztmals ergingen nach der Hauptveranlagung zum 01.01.2025 für alle wirtschaftlichen Einheiten generelle Grundsteuerbescheide. Weitere Grundsteuerbescheide wurden und werden nach später folgenden finanzamtlichen Grundsteuermessbescheiden bekannt gegeben. Dies gilt insbesondere bei Neu- und Nachveranlagungen.

Vorbehaltlich der Erteilung schriftlicher Grundsteuerbescheide wird hiermit gemäß § 27 Abs. 3 GrStG (vom 07.08.1973 BGBl. I S. 965), zuletzt geändert durch Gesetz vom 19.12.2008 (BGBl. I S. 2794) die Grundsteuer für das Kalenderjahr 2026 in gleicher Höhe wie im Vorjahr festgesetzt. Dies bedeutet, dass die Steuerpflichtigen, die keinen neuen Grundsteuerbescheid erhalten, im Kalenderjahr 2026 die gleiche Grundsteuer wie im Vorjahr zu entrichten haben. Für diese treten mit dem Tag dieser öffentlichen Bekanntmachung die gleichen Rechtswirkungen ein, wie wenn ihnen an diesem Tag ein schriftlicher Steuerbescheid für 2026 zugegangen wäre.

Die Grundsteuer wird zu je einem Viertel ihres Jahresbetrages am 15.02., 15.05., 16.08. und 15.11.2026 vorbehaltlich einer anderen getroffenen Regelung, fällig.

Diese öffentliche Grundsteuerfestsetzung gilt zwei Wochen nach dem Tag der Veröffentlichung als bekannt gegeben (§ 122 Abs. 3 und 4 Abgabenordnung – AO).

#### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe entweder Widerspruch eingelegt (siehe 1.) oder unmittelbar Klage erhoben (siehe 2.) werden.

#### 1. Wenn Widerspruch eingelegt wird

ist der Widerspruch einzulegen bei

**Große Kreisstadt Traunstein  
in 83278 Traunstein, Stadtplatz 39**

#### 2. Wenn unmittelbar Klage erhoben wird

ist die Klage bei dem

**Bayerischen Verwaltungsgericht in München  
Postfachanschrift: Postfach 20 05 43, 80005 München  
Hausanschrift: Bayerstraße 30, 80335 München**

zu erheben.

#### Hinweise zur Rechtsbehelfsbelehrung:

- Die Einlegung des Rechtsbehelfs ist schriftlich, zur Niederschrift oder elektronisch in einer für den Schriftformersatz zugelassenen Form möglich. Die Einlegung eines Rechtsbehelfs per einfacher E-Mail ist nicht zugelassen und entfaltet keine rechtlichen Wirkungen!
- Ab 01.01.2022 muss der in § 55d VwGO genannte Personenkreis Klagen grundsätzlich elektronisch einreichen.
- [Sofern kein Fall des § 188 VwGO vorliegt:] Kraft Bundesrecht wird in Prozessverfahren vor den Verwaltungsgerichten infolge der Klageerhebung eine Verfahrensgebühr fällig.

Traunstein, 17.12.2025  
Große Kreisstadt Traunstein  
gez.  
Dr. Christian Hümmer  
Oberbürgermeister

## Amtliche Mitteilungen

### Öffnungszeiten Stadtverwaltung und Ihre Dienststellen über die Feiertage

Die Stadtverwaltung und Ihre Dienststellen sind am **Freitag, 2. Januar 2026 geschlossen**. Sollten allerdings an diesem Tag Unterstützungslisten für die Kommunalwahl 2026 ausliegen, können sich Bürgerinnen und Bürger selbstverständlich trotzdem eintragen.

Die Tourist-Information ist **zusätzlich am Samstag, 27. Dezember 2025** und am **Samstag 3. Januar 2026 geschlossen**.

Der **städtische Wertstoffhof** ist am Samstag, 27. Dezember 2025 von 7 bis 12 Uhr wie gewohnt für Sie geöffnet, ebenso am Freitag, 2. Januar 2026 von 7 bis 18 Uhr und am Samstag 3. Januar 2026 von 7 bis 12 Uhr.

Am Montag, 5. Januar sind wir wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten für Sie erreichbar.

Die **Stadtbücherei** ist vom **22. Dezember 2025 bis einschließlich 6. Januar 2026 geschlossen**, auch die Außenrückgabe ist in dieser Zeit nicht verfügbar. Es sind in dieser Zeit keine entliehenen Medien fällig.

Ab 7. Januar ist die Stadtbücherei wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten für Sie geöffnet.

### Feiertagsbedingte Änderung der Müllabfuhr in der KW 1/2026

Aufgrund des Weihnachtsfeiertage kommt es in der Zeit von 29.12.2025 bis 04.01.2026 im Stadtgebiet Traunstein zu folgenden Änderungen bei der Abfuhr der Papier-, Restmüll- und Biotonnen:

Datum	Leerung Restmülltonne	Leerung Papiertonne	Leerung Biotonne
<b>Montag, 29.12.2025</b>	keine Leerung	<b>Gebiet D</b>	<b>Gebiet Nr. III</b>
<b>Dienstag, 30.12.2025</b>	<b>Gebiet Nr. 1</b>	keine Leerung	keine Leerung
<b>Mittwoch, 31.12.2025</b>	<b>Gebiet Nr. 3</b>	keine Leerung	<b>Gebiet Nr. I</b>
Donnerstag, 01.01.2025	keine Leerung	keine Leerung	keine Leerung
Freitag, 02.01.2025	keine Leerung	keine Leerung	keine Leerung
Samstag, 03.01.2025	keine Leerung	keine Leerung	keine Leerung
Sonntag, 04.01.2025	keine Leerung	keine Leerung	keine Leerung

Die genauen Abfuhrtermine können Sie außerdem dem Abfuhrkalender des Landkreises Traunstein unter folgendem Link entnehmen: <https://www.traunstein.com/buergerverwaltung/abfuhrkalendercontainerstandorte-und-wertstoffhoefe>

### Freiwillige Wahlhelfer für die Kommunalwahl gesucht

In der Stadt Traunstein beginnen bereits die organisatorischen Vorbereitungen für die am Sonntag den 08. März 2026 stattfindende Kommunalwahl (etwaige Stichwahl am Sonntag den 22. März 2026).

Zur Abwicklung dieser Wahl werden wieder viele ehrenamtliche Helfer benötigt.

Voraussetzungen sind ein Mindestalter von 18 Jahren und die Wahlberechtigung in der Stadt Traunstein. Eventuell könnte diese Tätigkeit gerade für Schüler, Studenten oder auch für Rentner von Interesse sein.

Das Wahlamt möchte möglichst viele freiwillige Helfer gewinnen. Als kleine Anerkennung wird eine Aufwandsentschädigung von 100.- € (Stichwahl 50,00 €) gewährt.

Die Wahlhelfer müssen um 07:45 Uhr im Wahllokal sein. Der Wahlvorstand entscheidet nach Absprache, wer vormittags oder nachmittags Dienst leistet. Ab 17:45 Uhr bis zum Ende der Auszählung müssen dann wieder alle Wahlhelfer anwesend sein.

Die Wahlhelfer für die Auszählung der Briefwahl müssen um 15:45 Uhr bis zum Ende der Auszählung im Auszählungsraum anwesend sein.

Selbstverständlich werden die Hilfskräfte in einer Informationsveranstaltung in ihre Aufgaben eingewiesen.

**Interessenten melden sich bitte beim Wahlamt der Stadt Traunstein unter Tel.: 65-235 oder Email: [wahl@stadt-traunstein.de](mailto:wahl@stadt-traunstein.de)**

# Nachrichten

## Termine und Veranstaltungen

### Wochenprogramm vom 27.12.2025 bis 03.01.2026

Samstag, 27.12.2025	
20 Uhr	<b>Christa &amp; Franz-Josef Fuchs - Der 100. Geburtstag - oder Omdessen für oane!</b> Beste Unterhaltung ist beim „Traunsteiner-Silvester Omdessen“ garantiert. Inspiriert vom Kult-Sketch „Dinner for one“. Ort: NUTS - die Kulturfabrik, Crailsheimstraße 12
20 Uhr	<b>Sleepwalker´s Station</b> Indie Folk in fünf Sprachen. Hutkonzert – freier Eintritt! Ort: Offener Raum, Traunerstraße 1
Sonntag, 28.12.2025	
20 Uhr	<b>Christa &amp; Franz-Josef Fuchs - Der 100. Geburtstag - oder Omdessen für oane!</b> Beste Unterhaltung ist beim „Traunsteiner-Silvester Omdessen“ garantiert. Inspiriert vom Kult-Sketch „Dinner for one“. Ort: NUTS - die Kulturfabrik, Crailsheimstraße 12
Montag, 29.12.2025	
11 Uhr	<b>Kälbermarkt des Rinderzuchtverbands</b> Ort: Chiemgauhalle, Siegsdorfer Straße 1
15 – 17 Uhr	<b>Malkurs im Vereinshaus Traunstein</b> Anmeldung erforderlich unter 0171 1915828 oder <a href="mailto:info@studio-kreativ.de">info@studio-kreativ.de</a> . Ort: Atelier Studio Kreativ - Vereinshaus Traunstein, Traunerstraße 1
19 – 21 Uhr	<b>Tanzkurs „VeroDance“</b> In unseren Kursen vermitteln wir verschiedene Tanzstile wie Discofox, Salsa und mehr. Ort: Offener Raum, Traunerstraße 1
20 Uhr	<b>Christa &amp; Franz-Josef Fuchs - Der 100. Geburtstag - oder Omdessen für oane!</b> Beste Unterhaltung ist beim „Traunsteiner-Silvester Omdessen“ garantiert. Inspiriert vom Kult-Sketch „Dinner for one“. Ort: NUTS - die Kulturfabrik, Crailsheimstraße 12
Dienstag, 30.12.2025	
14 – 18 Uhr	<b>Eröffnung Kultwinter im Park</b> Mehr Infos unter <a href="http://www.kultwinterimpark.de">www.kultwinterimpark.de</a> . Ort: Stadtpark Traunstein
20 Uhr	<b>Christa &amp; Franz-Josef Fuchs - Der 100. Geburtstag - oder Omdessen für oane!</b> Beste Unterhaltung ist beim „Traunsteiner-Silvester Omdessen“ garantiert. Inspiriert vom Kult-Sketch „Dinner for one“. Ort: NUTS - die Kulturfabrik, Crailsheimstraße 12
Mittwoch, 31.12.2025	
7 – 13 Uhr	<b>Traunsteiner Wochenmarkt - Regional einkaufen</b> Ort: Stadtplatz Traunstein
11 – 15 Uhr	<b>Kultwinter im Park</b> Eislaufen im Traunsteiner Stadtpark. Mehr Infos unter <a href="http://www.kultwinterimpark.de">www.kultwinterimpark.de</a> . Ort: Stadtpark Traunstein
18 Uhr	<b>AUSVERKAUFT - Silvesterkonzert mit den Grassauer Blechbläsern</b> Ort: Kulturforum Klosterkirche Traunstein, Ludwigstraße 10+12
18 Uhr	<b>Christa &amp; Franz-Josef Fuchs - Der 100. Geburtstag - oder Omdessen für oane!</b> Beste Unterhaltung ist beim „Traunsteiner-Silvester Omdessen“ garantiert. In- spiriert vom Kult-Sketch „Dinner for one“. Ort: NUTS - die Kulturfabrik, Crailsheimstraße 12
Donnerstag, 01.01.2026	
14 – 18 Uhr	<b>Kultwinter im Park</b> Eislaufen im Traunsteiner Stadtpark. Mehr Infos unter <a href="http://www.kultwinterimpark.de">www.kultwinterimpark.de</a> . Ort: Stadtpark Traunstein
17 – 21 Uhr	<b>New Year WORSHIP</b> Ort: Offener Raum, Traunerstraße 1
Freitag, 02.01.2026	
14 – 19 Uhr	<b>Kultwinter im Park</b> Eislaufen im Traunsteiner Stadtpark. Mehr Infos unter <a href="http://www.kultwinterimpark.de">www.kultwinterimpark.de</a> . Ort: Stadtpark Traunstein
15 Uhr	<b>Dorfschießen SG Kammer-Rettenbach</b> Ort: Schützenheim, Neukammer 2
Samstag, 03.01.2026	
11 – 19 Uhr	<b>Kultwinter im Park</b> Eislaufen im Stadtpark. Mehr Infos unter <a href="http://www.kultwinterimpark.de">www.kultwinterimpark.de</a> . Ort: Stadtpark Traunstein

14 – 14.30 Uhr	<b>Eislauf-Show</b> Auf der Eislauffläche im Stadtpark zeigen 20 Eisläuferinnen vom DEC Inzell Fril- lensee in einer Eislauf-Show, was sie können. Ort: Stadtpark Traunstein
14 Uhr	<b>Dorfschießen SG Kammer-Rettenbach</b> Ort: Schützenheim, Neukammer 2
20 Uhr	<b>Nicki - „I sing für mei Leben gern“</b> Nach wie vor bleibt sie ihrem Nicki-Style treu und beweist mit ihrer natürlichen Art ihre Bodenständigkeit. Ort: NUTS - die Kulturfabrik, Crailsheimstraße 12

### Ausstellung

06.11 – 24.04.2026	<b>„Flow“ und „Wenn der Tag sich selbst genügt“</b> Kunst im Amt: Fotos der Chiemgauer Almen von Manuela Federl und Grafik und Malerei von Clemens Büntig. Mo. – Fr.: 8 – 12 Uhr, Mo. – Do.: 13:30 – 16 Uhr Ort: Landratsamt Traunstein, Papst-Benedikt XVI.-Platz
--------------------	--

### Museen

23.12. – 03.01.2026	<b>Salinenmuseum</b> Di.: 13 – 16 Uhr, Sa.: 10 -12 Uhr Ort: Erdgeschoss des Ferdinandstocks, Kohlbrennerstraße
---------------------	--

### Weitere Veranstaltungen

**Brauereiführung Hofbräuhaus Traunstein** (Voranmeldung notwendig)

Di. + Mi. + Sa.: 11 Uhr, Di.: + Do.: 14 Uhr, Mo. + Do.: 18 Uhr

An Feiertagen findet keine Führung statt! Besichtigung der Brauerei und des Brauereimuseums mit lustigen, interessanten und historischen G’schichten.

**Infos unter [www.hb-ts.de/brauereifuehrung](http://www.hb-ts.de/brauereifuehrung).**

### Sonstiges | Advent-Rund-Gang

Spazierweg aus Stationen mit weihnachtlichen Impulsen, die zum Nachdenken und Innehalten anregen sollen. Der Weg führt über die Kriegsgräber-Gedenkstätte am Hohen Kreuz, Ettendorfer Kircherl, Weinleite, Viadukt und über den Traunweg zurück. Er kann individuell begangen werden und dauert ca. 1 Stunde.

Ort: Traunsteiner Innenstadt

# Traunsteiner Kult Winter

30. Dezember – 1. Februar

**30.12.**  
14-18 Uhr  
Eröffnung mit  
freiem Eintritt

Eislaufen im Traunsteiner Stadtpark.  
[www.kultwinterimpark.de](http://www.kultwinterimpark.de)



# Pupsine entdeckt die Welt der Bücher

Vorlesestunde für Kinder ab 3 Jahren



**Freitag  
9.1.2026  
um  
15.00 Uhr**

**Stadt-  
bücherei**  
2. Obergeschoß, im  
vhs Seminar-Raum  
**Anmeldung  
erwünscht**

[www.stadtbuecherei-traunstein.de](http://www.stadtbuecherei-traunstein.de)

## Das Friedenslicht ist in Traunstein entzündet Lichtsymbol setzt weltweit ein Zeichen für die Botschaft des Friedens

Das Friedenslicht aus Bethlehem brennt nun auch im Brunnenhof des Traunsteiner Rathauses. Gemeindefereferent Ulrich Englmaier von der Stadtkirche Traunstein und Domenic Hainz von der St.-Georgs-Pfadfinderschaft übergaben es in einer Laterne an Oberbürgermeister Dr. Christian Hümmer sowie Vertreter der Kirchen. Dort brennt es als Zeichen des Friedens und der Völkerverständigung. Der Oberbürgermeister betonte, dass diese Tradition gerade angesichts der zahlreichen weltweiten Konflikte wichtiger sei denn je, und dankte den Überbringern für ihr Engagement.

Bereits am dritten Advent hatten Mitglieder des Pfadfinderstammes Stoabock das Friedenslicht bei einem ökumenischen Jugendgottesdienst im Münchner Liebfrauentum entgegengenommen und anschließend nach Traunstein gebracht. Die Aktion steht in diesem Jahr unter dem Motto „Ein Funke Mut“.

Schon jetzt können Bürgerinnen und Bürger das Friedenslicht in der Stadtpfarrkirche St. Oswald entzünden und mit nach Hause nehmen; ab Weihnachten ist dies in allen evangelischen und katholischen Kirchen der Stadt möglich.

Die Friedenslicht-Aktion wurde 1986 vom österreichischen Rundfunk ins Leben gerufen. Seitdem wird das Licht jedes Jahr in Bethlehem entzündet und von Pfadfindern in viele Länder weitergetragen – als Symbol für Mut, Hoffnung und Verbundenheit.



Auch in diesem Jahr brennt wieder das Friedenslicht in Traunstein (von links): Domenic Hainz von der Pfadfinderschaft St. Georg, Oberbürgermeister Dr. Christian Hümmer, Pfarrgemeinderätin Marita Köll, Pfarrerin Hannah von Schroeders und Gemeindefereferent Ulrich Englmaier von der Stadtkirche Traunstein beim Entzünden im Brunnenhof des Rathauses.

**Besuchen Sie uns auch auf Social Media!**  
[@stadt\\_traunstein](mailto:@stadt_traunstein)



## Wahl 2026: Seniorenbeirat sucht Kandidaten Das Gremium formiert sich im Frühjahr neu – Wer will sich beteiligen?

Im Frühjahr 2026 stehen die nächsten Wahlen für den Seniorenbeirat der Stadt Traunstein an. Die Vorsitzende des Gremiums, Ingrid Buschold, rührt schon fleißig die Werbetrommel und ist auf der Suche nach geeigneten Kandidaten.

„Mitglied im Seniorenbeirat kann jeder Traunsteiner werden, der älter als 60 Jahre ist“, erklärt Ingrid Buschold. Der Seniorenbeirat wurde 2007 gegründet und die Mitgliederzahl wurde auf zwölf Personen plus den Seniorenreferenten des Stadtrats festgelegt. Die Amtsperiode umfasst drei Jahre. Jeder wahlberechtigte Bürger hat so viele Stimmen wie es Mitglieder im Seniorenbeirat gibt: also zwölf. Wahlberechtigt sind alle Traunsteiner Bürger ab 60 Jahren.

Die Tätigkeit als Seniorenbeirat ist ehrenamtlich, also ohne Entschädigungsleistung. Zudem ist der Seniorenbeirat unabhängig von Parteien, Vereinen, Kirchen oder sonstigen Organen.

„Wir haben in dieser Amtsperiode schon viel bewegt und tolle Projekte angestoßen, zum Beispiel die ‚Nette Toilette‘ und das Ratschbankerl. Wir freuen uns über reges Interesse und zahlreiche Bewerbungen aus den Reihen der Traunsteiner Senioren“, erklärt Ingrid Buschold.

**Interessenten an einer Kandidatur zum Seniorenbeirat können sich melden bei:** Vorsitzender Ingrid Buschold, Telefon 0171/6204938, E-Mail [ingrid.buschold@t-online.de](mailto:ingrid.buschold@t-online.de), sowie der Seniorenbeauftragten der Stadt Traunstein, Ingrid Wolf, Telefon 0861/65-278, E-Mail [i.wolf@stadt-traunstein.de](mailto:i.wolf@stadt-traunstein.de).

## Gemeinsam spielen, gemeinsam wachsen – ein Spielplatz für alle in der Au

**Barrierefreier Inklusionsspielplatz fertiggestellt – mit nachgebautem Jacklturm und vielfältigen Angeboten für Kinder mit und ohne Beeinträchtigungen**

Ein neuer Ort des Miteinanders und der Vielfalt in der Traunsteiner Innenstadt: Die Umgestaltung des Spielplatzes in der Au ist abgeschlossen. Hier können ab sofort Kinder mit und ohne Beeinträchtigungen gemeinsam spielen, lachen und neue Abenteuer erleben. Ein Gewinn ist der neue Spielplatz auch für Eltern, Großeltern und alle Begleitpersonen, die von der offenen und einladenden Gestaltung profitieren.

Seit September ist neben der Salinenkapelle ein moderner Inklusionsspielplatz entstanden, der allen Kindern gleichermaßen offensteht. Herzstück der Anlage ist ein ganz besonderes Spielgerät: Ein Kletterturm, der den Jacklturm – eines der Wahrzeichen Traunsteins – in Holzform nachbildet. Der Turm ist barrierefrei zugänglich und über großzügige Umsitzpodeste auch für Menschen im Rollstuhl erlebbar.

Rund um den Turm laden zahlreiche weitere Spielelemente auf unterschiedlichen Ebenen zum Entdecken ein: bewegte Stege, wackelige Trittteller, Rutschstangen, Krabbeltonnen sowie Balancierstrecken mit ballistischen Kugeln fördern Bewegung, Geschicklichkeit und gemeinsames Spielen. Ergänzt wird das Angebot durch einen liebevoll gestalteten Sandspielbereich mit Spielhäuschen. Ein Sandspieltisch mit Kranbahn, der auch für Kinder im Rollstuhl nutzbar ist, sorgt dafür, dass wirklich alle mitspielen können.

Die Stadt Traunstein investiert rund 280.000 Euro in das Projekt, das im Zuge der notwendigen Spielplatzsanierung realisiert wurde. Die offizielle Einweihung des neuen Inklusionsspielplatzes ist für das Frühjahr geplant.



Der Jacklturm ist das Herzstück des neuen Spielplatzes in der Au. Foto: Stadt Traunstein

Traunstein, 22.12.2025  
Große Kreisstadt Traunstein  
i.V.  
gez.  
Walburga Mörtl-Körner  
Zweite Bürgermeisterin  
Hausanschrift: Stadtplatz 39, Traunstein  
Postanschrift: Stadt Traunstein, 83276 Traunstein  
Tel.: 0861 / 65-0  
[www.traunstein.de](http://www.traunstein.de)  
Satz und Gestaltung: Große Kreisstadt Traunstein



**STADT  
TRAUN  
STEIN**